

Date _____
Name _____
No. _____

1. Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 28.06.19			5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 1 Lieferschein (e) (2-fach)			6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros Anzahl der Packstücke / Nombre des colis: 1 Art der Verpackung / Mode d'emballage: Magnumbox TBA-501742 9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise: Forged parts		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)			19 Zu zahlen von A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			10 Statistik Nr. / No. statist. 11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg: 889 12 Umfang / cm		
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in / Etablie à: Böhmenkirch, den 28.06.19			22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg Tariffaktor: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt			26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger			29 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire "Richtig"			30 Verifizierung der Güter / Vérification des marchandises "verifica su qualità e quantità"		
31 Benutzte Genehmigungen Nr.			32 National			33 Bilateral		
34 Summe			35 EG			36 CEMT		